

Zeitschrift: Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande
Band: 73 (1934)
Heft: 45

Artikel: Le "Conteur vaudois"
Autor: Sami
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-226075>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



CONTEUR VAUDOIS

FONDÉ PAR L. MONNET ET H. RENOÛ
Journal de la Suisse romande paraissant le samedi

Rédaction et Administration :
Pache-Varidel & Bron
Lausanne

ABONNEMENT :
Suisse, un an 6 fr.
Compte de chèques II. 1160

ANNONCES :
Administration du Conteur
Pré-du-Marché, Lausanne

LE « CONTEUR VAUDOIS »

Le « Conteur », ce journal qui n'est jamais comme
Ne coûte que trois francs, si l'on s'abonne à
Pas méchant, ni sceptique, ou mesquin, ou et
Il a montré souvent de l'esprit comme
Il ne vous parle pas de meurtres, de lar
De financiers véreux, de malfaiteurs oc
De faillis, de banquiers emportant la cass
On le lit en famille, ayant bien fermé l'h
Car il est attachant, amusant, toujours
Et quand on le possède, on a le para

101

Sami.



ON TOT FIN BAMBANARD

(Patois de La Forclaz).

ME n'ocllio Aldophe ètâi bambanard
(scieur de long); é râve apprâi cé
metchi avoué dé Valdoustans qu'avont
bambanâ, y a grand teîps, le bou por le tsalet
de la Dzâu carrâie. Di adon, on le reincontrâve
per tui lou carré avoué sa granta bambânna que
lui terive amoue di déssus le bock (chevalet), et
son valet, le Marc, mon cousin, bâs di dézo. Dé-
vant dé râssi ona granta picllie, é faillâi li fère
on tré avoué on fi rodzo por râssi bé drâi, et me
n'ocllio réquemiandâve todzô à son valet dé
râssi fenameint dé coûte le tré. On bé dzor, l'on-
cclio que sé maufiâve, vint bas di déssus le bock,
aveve amoue et dit u Marc :

— Yo est te le tré ? I ne le vaïo pas mé.

— Le tré, répond le Marc, tot motset, le tré
est deîn le râsson (sciure).

On âtre iâdzo que râssivout u bord de tsemin
de la Golettaz, on villhio Angliche que passâve
per lé, et que ne sâve pas on mot dé français,
lâu demande le tsemin d'Huâimoz. Et mouetrâve
la tserrière ein deseint : « Yémoz ? Yémoz ? »

— Tiet mé dis-to, li fâ l'oncclio ? T'â mau ?
Se t'â mau, té faut consultâ et té fère asoigni.

On âtre coup qu'on prédicâre li âve volliu dé-
vesâ de tsemin de ciel apré li avâi demandâ le
tsemin dé Plliambouâi, l'oncclio sé vire contre
son valet, fâ ona pecheint' eccliatâie de rire et li
dit :

— Acâuta-vâi cice que couedhie mé duâitchi
le tsemin de paradis et que ne sâ papi cé dé
Plliambouâi.

Djan Pierro dé le Savoies.

FOLIE DE JEUNESSE

A notre époque de matches, de records, de
prouesses de tout genre, rien ne doit
plus nous étonner, pas même si M. Pi-
card atteignait la lune un de ces quatre matins,
et surtout en revenant. Records de vitesse en
auto, en train, en avion; de hauteur dans l'at-
mosphère et de profondeur dans la mer; de
légèreté unie à la puissance d'un moteur; de
durée... pour un couple de danseurs; matches
de tennis, de foot-ball, de boxe; prouesses de
marcheurs, de cyclistes... d'équilibristes (au fi-
guré comme au sens exact). Il ne manque que
le record de la lenteur, et encore, s'il faut en
croire le bon poète Verhaeren, il a été décerné,

dans son pays, à celui qui maintint le plus
longtemps une même pipe allumée.

Ayant lu « Les Fumeurs » de Verhaeren, il
vint à l'idée de l'étudiant Max de proposer un
match d'un nouveau genre : il tenait à se mesu-
rer en habileté de fumeur avec tel ou tel de ses
camarades. Au cours d'une de leurs réunions,
au moment où les cerveaux échauffés se don-
naient toute licence, Max interrompit les dis-
cussions animées, le chassé-croisé des mots pi-
quants ou légers, et d'un ton à la fois jovial et
ironique, s'écria :

Mes amis, il manque de fumée ici. (on se
voyait encore), de la bonne fumée de pipe. Vous
fumez trop paresseusement. Foin de ces suc-
ceurs méticuleux qui font tellement durer leur
plaisir qu'ils s'endorment béatement, comme des
moines repus ! J'en vois, qui se négligent, brû-
lant allumettes sur allumettes, et qui ont besoin
d'un crachoir : une « sucette » leur conviendrait
mieux. Qui veut se mesurer avec moi pour ex-
pédier en fumée deux grammes de tabac, le
plus rapidement possible ? Qui veut être un as
de, la pipe ?

La proposition est accueillie par une bordée
d'exclamations. On se regarde, on s'interroge,
on discute l'enjeu et on convient que le gagnant
recevra une pipe en écume.

Franz, un Bernois francisé, relève le gant. Le
tabac est pesé ; deux pipes ordinaires, en buis,
de même calibre, sont apportées du magasin et,
à un signal donné, nos deux champions com-
mencent les opérations. Ils bourrent prestement
et savamment leur fourneau, flambent allumette
et tirent à qui mieux mieux sur leur tuyau
d'ambre. Campés solidement sur leur siège,
pour augmenter leur résistance, face à face de
chaque côté de la table, ils se surveillent et
s'excitent mutuellement, sous les regards amu-
sés et narquois de leurs camarades. Leurs joues
se creusent à chaque aspiration, qu'ils prolongent
jusqu'à la dernière limite ; ils prennent à
peine le temps d'expulser la fumée, de peur de
ralentir la combustion. Ce ne sont pas des vo-
lutes bleuâtres et transparentes qui les envelop-
pent, mais des nuages, des tourbillons épais et
compacts, au travers desquels leurs regards ont
de la peine à se rencontrer.

Les bouffées s'éclaircissent... ce n'est plus
que de la vapeur. Un coup sec et un petit tas de
cendres piquées de braise témoigne d'un travail
bien fait. L'écart de durée n'est que de quelques
secondes.

La dernière pincée de tabac glisse dans le
fourneau brûlant et les deux locomotives re-
prennent avec une nouvelle ardeur leur lancer
de nuages. Les deux champions pâlisent sous
l'écœurement qui les gagne ; ils domptent avec
peine leur envie de cracher et leur salive et leur
dégoût. Ils s'acharnent à terminer le plus tôt
possible et à crâner devant la galerie, dont les
remarques baissent à mesure que la fumée s'é-
paissit dans la salle soigneusement fermée con-
tre le premier froid de novembre.

Franz garde son calme et de l'index exerce
une adroite pression sur le foyer ; il tire lon-
guement, en un crescendo régulier, comme un
fumeur consommé, tandis que Max s'énervé et
halète, aspire goulûment à s'étouffer, si bien
que lorsque Franz crie « fini ! » en secouant
son calumet, lui, Max, lance avec sa dernière

bouffée sa pipe à tous les diables, saute à la fe-
nêtre pour donner essor à sa bile irritée et res-
pirer à pleins poumons.

Et les acclamations de retentir : Honneur à
la vieille garde bernoise, que l'air du bon Pays
de Vaud a rendue invincible !

Revenu à lui-même, Max avoue la folie d'une
telle gageure : elle pourrait bien, dit-il, me dé-
goûter à jamais de la pipe et même du tabac.

— Et marquer le début de l'ère des écono-
mies, lui répond-on. A quelque chose folie est
bonne.

— Parlez-moi, ajoute Max, d'une pipe bien
culotée, dégustée à tout petits coups, à petit
feu couvé sous la cendre, d'une pipe qui ne vous
laisse que l'arome du tabac et de la clarté dans
l'esprit.

A. Gaillard.

LUVI ET SA LISETTE

Lo Luvi et la Lisette
N'ont jamé bin pu s'accordâ :
On les ouïssâi disputâ
Le tsecagne reinmodâve..

Por çosse, por cein,
Por dei rein
Ti lè dzo et fère la chetta ;
Mâ vouequie qu'on part dè tein
Lo Luvi l'è mau ein train :
Paret que lo medzi lâi grève,
Que l'a dâo mau à socliâ

Et que châ
Tot coumeint âo mécanique...
Mâ po lo visitâ, bernique !
L'ont, pardieu, terî lo verrou,
Et se lameintant ti lè dou :
Lo Luvi, lo pourô gaillâ,
Tant l'a pouâire de trépassâ,

Et la Lisette

Tant l'a pouâire que s'ein remette !

Sami.

UNE DAME ET SON CHIEN

En n'apprendrai rien à personne en di-
sant qu'il est des voyageurs rudement
sans gêne et que ces voyageurs sont
parfois sans s'en douter, les persécuteurs des
gens timides.

Par exemple, il vous est certainement arrivé
de vous sentir, en chemin de fer ou en tram-
way, écrasés par un gros monsieur qui s'étale
sur la banquette... ou par une dame qui vous
marche sur le pied.

Une histoire symbolise très bien cette consta-
tation ; elle est connue.

Un Anglais (les Anglais sont renommés pour
leur sans-gêne), porteur d'un panier en osier,
entre dans un compartiment de chemin de fer
et, au lieu de poser son colis dans le filet au-
dessus de lui-même, a soin de le placer au-des-
sus d'un placide voyageur installé en face de lui.

Le train roule. Soudain, quelques gouttes
tombent sur le visage du voyageur placide. Ce-
lui-ci, curieux, intrigué, s'informe auprès du
propriétaire du panier :

— Whisky ?

— Nô... répond l'autre... Fox-terrier.

C'est à cela que je pensais l'autre jour en
voyant entrer dans notre compartiment une da-
me et son chien.

Elle commença beaucoup moins par nous de-